

- The 2008 Legislative Council Election will be held on 7 September 2008.
- Persons who are registered electors will receive a poll card around ten days before the polling day. They may refer to the poll card for the address and location map of the polling stations assigned.
- Polling instructions in eight languages (i.e. Tagalog, Indonesian, Hindi, Nepali, Japanese, Thai, Urdu and Korean) will also be available in all polling stations. Electors at the polling stations may request the translated texts of the instructions if necessary.

२००८ वैधानिक सभाको चुनाव

- २००८ वैधानिक सभाको चुनाव ७ सेप्टेम्बर २००८ को दिन आयोजित हुनेछ।
- यो संसदको असेम्बलरहरूलाई मतदान हुने दिनको लक्ष्य हो किनभने अघिल्लो चुनावको फल प्राप्त हुनेछ। अनाधिकृत निर्धारित संख्या मतदान गर्नेहरूको ठाम। तथा स्थानको सचिवालयले यस चुनावको लागि वोट बुकन सभने छ।
- आठ भाषा लिखित चुनावको अनुवादहरू (आधाङ्क भाषाहरू, तामाङ्क, कुर्नेटियन, हिन्दी, नेपाली, जापानी, थाई, उर्दु अनि कोरियन भाषाहरू) लाई सो मतदान कक्षको प्राप्त गर्ने सचिवालय। यदि आवश्यक भएमा, मतदाताले अनुवाद संसदको अनुवादको लागि अनुशेष गर्ने सक्नेछ।

2008 विधान परिषद चुनाव

- 2008 के विधान परिषद के चुनाव 7 सितंबर 2008 को आयोजित किए जाएंगे ।
- व्यक्ति जो रजिस्टर्ड चुनाव कर्ता है, उनको चुनाव से दस दिन पहले एक चुनाव कार्ड दिया जाएगा । निर्धारित चुनाव केंद्र के पते और स्थान के नक्शे को देखने के लिए वो चुनाव कार्ड देख सकते हैं ।
- चुनाव की हिदायतें आठ भाषाओं (जैसे तैगलौंग, इंडोनेशियन, हिन्दी, नेपाली, जपानी, थाई, उर्दू और कोरियन) में चुनाव केंद्रों में उपलब्ध है । चुनाव केंद्र में चुनाव कर्ता अगर जरूरी समझे तो अलग अलग भाषाओं में अनुवाद की गई हिदायतों के लिए विनती कर सकते हैं ।

لیجسلیٹو کونسل الیکشن 2008

☆ 2008 لیجسلیٹو کونسل الیکشن 07 ستمبر 2008 کو ہوگی۔

☆ جو لوگ ووٹ ڈالنے کیلئے رجسٹرڈ الیکٹورل ہیں ان کو پولنگ کے دن سے تقریباً دس دن قبل پول کارڈ مہیا کئے جائیں گے۔ وہ لوگ پولنگ کارڈ سے ووٹ ڈالنے کے مراکز، پتہ جات اور جگہ کا نقشہ دیکھ سکتے ہیں۔

☆ پولنگ کی ہدایات آٹھ زبانوں میں (تاگا لوگ، انڈونیشیا، ہندی، نیپالی، جاپانی، تھائی، اردو اور کورین) سب پولنگ مراکز میں دستیاب ہیں۔ ضرورت پڑھنے پر ووٹ ڈالنے والے الیکٹورل ان ہدایات کو استعمال کرنے کی درخواست کر سکتے ہیں۔

การเลือกตั้งผู้แทนราษฎรปี 2008

- การเลือกตั้งผู้แทนราษฎรปี 2008 จะทำกันขึ้นในวันที่ 7 กันยายน 2008.
- ผู้ที่ได้จดทะเบียนรับสิทธิลงคะแนนเสียงจะได้รับบัตรลงคะแนนหนึ่งใบในประมาณสิบวันก่อนหน้าวันเลือกตั้ง ซึ่งจะมีรายละเอียดสถานที่และแผนที่ของเขตพื้นที่เลือกตั้งประกอบอยู่ด้วย
- คู่มือวิธีการลงคะแนนเสียงได้จัดทำขึ้นแปดภาษา (อาทิเช่น ตากาล็อก อินโดนีเซีย ฮินดี เนปาล ญี่ปุ่น ไทย อุดู และเกาหลี) ซึ่งสามารถหาอ่านได้ตามสถานีเลือกตั้งทุกแห่ง ผู้ไปลงคะแนนเสียงในเขตที่มีการเลือกตั้งสามารถขอคู่มือดังกล่าวในภาษาที่ต้องการได้

2008 Tagapagbatas Sangguniang

- Ang 2008 Tagapagbatas Sangguniang Halalan ay magaganap sa ika-7 ng Setyembre 2008.
- Mga Taong rehistradong botante ay makakatanggap ng isang botohang kard mga sampung araw bago ang araw ng botohan. Maaaring silang sumangguni sa botohang kard para sa adres at mapa ng lokasyon ng istasyon ng botohan na itinalaga.
- Ang instruksiyon ng botohan ay nasa walong lengguwahe (i.e. Tagalog, Indonesian, Hindi, Nepali, Japanese, Thai, Urdu and Korean) na makukuha rin sa mga istasyon ng botohan. Ang mga botante sa mga istasyon ng botohan ay maaaring humingi ng mga isinalin (sa ibang lengguwahe) paksa ng instruksiyon kung kinakailangan.

Pemilihan Dewan Legislatif Tahun 2008

- Pemilihan Dewan Legislatif Tahun 2008 akan dilaksanakan tanggal 7 – September – 2008.
- Seseorang yang sudah terdaftar sebagai pemilih akan menerima kartu pemilihan suara sekitar 10 hari-sebelum hari pemungutan suara. Mereka dapat mengarah pada kartu pemilihan suara mengenai alamat dan peta lokasi stasiun pemungutan suara yang telah ditunjuk.
- Petunjuk mengenai pemungutan suara tersedia dalam delapan bahasa (yaitu: Tagalog, Indonesia, Hindi, Nepal, Jepang, Thai, Urdu dan Korea) yang mana juga tersedia di stasiun-stasiun pemungutan suara. Para pemilih di stasiun-stasiun pemungutan suara dapat meminta teks petunjuk yang sudah ditranslasikan, bila diperlukan.

2008 년 입법의 선거

- 2008 년 입법회 선거가 2008 년 9 월 7 일 실시되게 됩니다.
- 유권자로 등록이 되어 있는 분은 선거 일자 약 10 일 전쯤에 1 장의 투표 카드를 받게 될 것입니다. 투표 카드를 받은 분은 지정이 된 투표 장소의 위치에 대한 주소와 약도는 투표 카드를 참조하기 바랍니다.
- 또한 8 종의 언어로 (즉, 타갈로그 언어, 인도네시아어, 힌디어, 네팔어, 일본어, 태국어, 우르두 언어 그리고 한국어) 작성이 된 투표를 하는 방법에 대한 설명서가 모든 투표 장소에 준비되게 됩니다. 유권자는 필요한 경우에 번역이 된 설명서를 요구할 수 있습니다.

2008 立法議会選挙

- 2008 立法議会選挙は 2008 年 9 月 7 日に行われます。
- 投票日の 10 日前に投票通知書が登録済みの選挙人に郵送されます。投票通知書に記載されている指定した投票所の住所および周辺地図をご参照ください。
- 八ヶ国語（即ちタガログ語、インドネシア語、ヒンドゥ語、ネパール語、日本語、タイ語、ウルドゥー語および韓国語）で書かれた投票案内も各投票所で用意されています。選挙人は上記の言葉で翻訳された投票案内をご覧になる場合、投票所の係員に申し出てください。